

Tifkriet u Esperjenzi — (1)

# "Lehen Is-Sewwa" jidhol fil-50 Sena

MINN MONS. PROF. A. BONNICI

Kien is-Sibt, l-ewwel ta' Settembru 1928 meta waslitli d-dar l-ewwel harga tal-gazzetta l-gdida ta' kull gimgha taht l-isem ta' 'Lehen is-Sewwa', li bdiet tohrog bhala gurnal Kattoliku. F'dak ix-xahar kelli nigri ordnat qassis u ghal-hekk hassejtu bhala dmir tiegħi mhux biss li nabbona f'din il-gazzetta, izda ukoll li nsib nies oħra li jabbonaw, bl-ewwel ninkoraggixxu l-istampa t-tajba.

## IL-GUNTA "PRO BUONA STAMPA"

L-Arcisqof Mawru Caruana fis-17 ta' Lulju waqqaf Gunta Djoċesana ghat-tixrid tal-istampa t-tajba. Il-membri tagħha kienu; Dun Nerik Bonnici, Kappillan tar-Rabat, Dun Alwig Catania, Kappillan ta' Haz-Zabbar; Dun Anton Galea, Kancellier tal-Kurja; Dun Salv. Milanesi, Arcipriet ta' Haz-Zebbug u l-Kan Guzeppi Bonanno, Arcipriet ta' l-Isla.

L-Arcisqof kien ga ntebah bil-htiega ta' gurnal kattolku qawwi f'Malta, li jkun bhaz-ziemel fil-battalja li kienet tinhass riesqa fuq il-kamp politku-religjuż. Ghalhekk hu ordna li tinhareg gazzetta ta' kull gimgha, li kellha tissegħha "Lehen is-Sewwa". Dan gie mgharraf lin-nies permezz ta' Ittra Pastoral bid-data tal-15 ta' Awissu 1928.

Bhala Direttur jew Editur tagħha inhatar il-Kappillan Enrico Bonnici, li wara lahaq Monsinjur tal-Kattidral. Kienet għazla mill-ahjar, ghax, matul it-28 xahar li dam imexxi dik il-gazzetta, huwa wera kapacita' kbira bhala gurnalista u polemista kattolku. Ghalhekk fit-tiwima li gamet bejn il-Gvern u l-Knisja, huwa gharaf jid-defendi l-jeddijiet tal-Knisja "bil-qawwa kollha u bil-prudenza kif imiss" — espressjoni tiegħu li kien bir-raġun itenni ta' spiss.

It-tiwima kienet bejn il-Gvern f'idejn il-Partit Kostituzzjonali mghejjun mill-Partit Laburista u l-Knisja Maltija immexxija mill-Arcisqof Caruana f'Malta u l-Isqof Gonzi f'Għawdex, tiwima li ndaħlu fiha sa-hansitra l-Gvern Ingliż ma naha u s-Santa Sede ma oħra.

Matul dik il-polemika "Lehen is-Sewwa" kien jip-pubblika artikoli editorjali mill-isbaħ, dejjem qawwija u meqjusin, tant

li l-avversarji qatt ma rnexxielhom iqabbd u dif-rejhom u jagħmlu libell lill-Editur.

Imma il-kontenut ta' din il-gazzetta ma kienx dan biss, ghax fiha kienu jidhru artikoli oħra sbieħ. Li jinsistu fuq il-moralita' f'pajizna fuq il-grajjiet religjużi ta' Malta u li hemm minnha. Il-"Lehen" kienet tfitex li tferrex il-kultura kattolika fil-Gzej-ger tagħna.

## L'ORTOGRAFIJA TAL-"LEHEN"

Ta' min isemmi hawn li bis-saħha tas-Sur Frangisku Saverju Caruana, bniedem mrawwem sewwa fil-ilsien Malti, li kien il-Manager tal-Empire Press (allura fl-Unjoni Kattolka San Guzepp tal-Belt) bdiet tintuza ortografija tal-Malti tant tajba li bdiet tissegħha "tal-Lehen". Kienet ortografija xjentifika u fl-istess hin modernizzata, li kienet tfakkarni f'dik li kont studjajt fl-iskola tal-Gvern fuq il-ktieb "tat-Tliet Soldi" xi darba inkellimkom fuq dan il-ktieb.

Bhala Amministratur tal-"Lehen" kien Dun Pawl Portelli tal-Furjana, li miet fil-gwerra mirdum taht il-Knisja tal-Furjana.

Jiena gie li ktibt xi artiklu fuq il-"Lehen" u niftakar, meta fil-kwestjoni politko-religjuża li semmejna beda jissemma li se jsir Konkordata bejn is-Santa Sede u l-Gvern Ingliż dwar Malta, kif talab Lord Strickland, li kien Prim Ministru, jiena ktibt artiklu fuq il-Konkordati — x'ifissru, meta il-Knisja thoss li għandha tagħmilhom x'inhuma l-effetti tagħhom eċċ.

Ma kinux artikoli, Ghax, meta fl-1930, Mons. Enrico gie biex jirtira, is-Superjuri fettlihom jaħ-zlu lili bhala Direttur tal-



MONS. PROF. ARTURO BONNICI, illum Vigarju Generali, kien it-tieni editur ta' "Lehen is-Sewwa" mill-1931 sal-1933, u għadu sal-lum jkteb regolarment f'dan il-Gurnal. L-artikolett tiegħu li qegħdin ingħibu f'din il-paġna huwa l-ewwel wiehed minn sensiela ta' artikli qosra li, bi tnejnija għall-Gublew tar-Deheb ta' "Lehen is-Sewwa", sejr in jidhru matul ix-xhur li gejjin. B'dawn il-kitbiet, frott ta' diversi nies li fl-imghoddi kellhom jew għad għandhom xi relazzjoni ma' "Lehen is-Sewwa", inkunu qegħdin niktbu l-istorja ta' 50 sena ta' hajja u hidma tal-Gurnal tagħna.

"Lehen". Ngħidilkom is-sew, jien, li nhossni mhux hazin bhala artikolista, ma kontx inhossni msejjah għad Direzzjoni ta' gurnal. Imma talabni l-Arcisqof u jien ma għidtlux le. Dak li naf zgur hu li ommi ma tantx hadet gost b'dik il-kariga u kienet ta' spiss tghidli: "Tur, ara x'tikteb li ma jibghatukx il-habs". Domt 33 xahar Editur u għall-grazzja t'Alla ma wehilt qatt il-habs u l-anqas gejt imtella l-Qorti.

Halluni ngħidilkom din. F'it qabel l-għazla tiegħi, il-Gvern Ingliż iddecieda li jibghat Kummissjoni Rjali biex tistharreg is-sitwazzjoni ta' Malta. Dil-Kummissjoni kienet għodda waslet u wiehed mill-ewwel artikli, li ma ktibtux jien, kien dirett lili dik il-Kummissjoni taht it-titlu, jekk ma nibbaljax — "Tindahlunex". Li kien għaliya, tajtu isem anqas iebes. Ftakru li kont għadni ta' 26 sena u jien m'hiniex ta' karattru wisq iebes.

TERINU U TURINU  
Dr. Xekkek kien laqqamni

'Turinu' għal zewg ragunijiet: l-ewwel ghax kont għadni zghir, u ttieni biex forsi iqabblni mal-famuz Terinu, li l-avversarienu jghidu li kien sakranazz u spergur. Għall-grazzja t'Alla la jien sakranazz u l-anqas spergur. Jekk, min-naha wahda, kien hemm min attakkani, min-naha l-oħra kien hemm qassisin u sekulari li kienu jghinuni mill-ahjar li jistghu fix-xogħol tiegħi.

Meta niftakar f'dak iz-zmien, ma nistax ma ngħibx quddiem ghajnejja dik il-kamra mdaqsa (illum ufficcju tal-Bank tal-Appostolat tat-Talb) bil-hitan impit-trin, kif jghidu, fi zmien il-Franciżi, restawrati dan l-ahhar mis-Sur Maurice Cordina. Bl-ixkaffef mimlijin gazzetti, bil-mejda kbira fin-nofs mghottija mhux b' tapit imma bil-karti — pro-vi, kontijiet, avvizi eċċ — u turruni ta' kotba stampati imqarstin u mqegħdin fuq xulxin, pakki pakki, fl-art. Għadni nisma' il-hsejjes tal-makni mill-kmamar l-oħra dejjem sejr in — il-makna ddr u l-karti stampati hergin.

Gie li fis-sajf tlajt nahdem fuq il-bejt.

Meta nzur l-istamperija ta' "Il-Hajja", fejn jistampa ruħu l-"Lehen" illum ngħid go qalbi. "X'differenza minn zmieni". Izda ma ngħirx. Ghax id-dinja f'dan il-kamp sejra dejjem l-quddiem. Kellha bzonn tmur ahjar fil-qasam spiritwali ukoll.

Meta temmet il-kwestjoni religjuża fl-1931, l-artikoli tal-gazzetta ma baqghux aktar polemici daqs qabel. U nies donnha bdiet tiffet l-interess fil-gurnal. B'dana kollu, meta Mons. Pawlu Galea, li allura kien Vigarju Generali, qalli li Mons. Caruana kien fi hsiebu jwaqqaf dak il-gurnal, jiena, avolja qatt ma hadt sold ghax-xogħol li kont naghmel, tlabtu jadiswadi lill-Arcisqof, ghax jekk jieqaf, gurnal diffiċli terga' tibdih.

## BDIL

### TAD-DIREZZJONI

Għadda z-zmien u f'Ottubru ta' 1-1933 l-Azzjoni

Kattolika, li kellha bhala Assistent Ekklezjastiku tagħha lil Mons. Albert Pantalleresco u bhala President lil Dr. Herbert Ganado, talbet lill-Arcisqof biex jerhi f'idejha dik il-gazzetta li fl-1936 bdiet tohrogha kuljum flok darba fil-gimgha. Din id-darba ma sibt ebda diffikulta li nerhiha minn taht idejja, ghax kien se jsir pass għall-ahjar. U l-gazzetta għad-diet f'idejn l-Azzjoni Kattolika u l-Arcisqof għazel bhala Direttur gdid tagħha lil Dr. Herbert Ganado, bniedem intelligenti u ekwilibrat, kittieb tajeb u fuq kollox kattoliku konvint. Biex jithaddet fuq iz-zmien li damet il-"Lehen" taht l-Azzjoni Kattolika nhalli f'idejn xi artikolista ieħor, ghax l-Editur illimitali l-ispażju.

Irrid inzid biss li, meta gajt biex inhalli jien id-Direzzjoni tal-"Lehen", kien hemm min ried jibdil il-ismu u jsemmih "Hobzna ta' Kuljum". Jien thabatt biex ma ssirx din it-tibdila ta' l-isem. Li kieku saret, illum ma konnix nibdew inhejju ruhna halli niccelebraw il-Gublew tad-Deheb tal-"Lehen is-Sewwa".

Halluni, bhala bniedem mill-Isla, niftakar kif għamilt darb'oħra, u ngħid li l-"Lehen" salvajtlu hajtu u zammejtlu ismu. U nawgurawlu l-"Ad Multos Annos" u celebrazzjoni ta' Gublew tad-Deheb denja. Bhalma kienet dik tal-Gublew tal-Fidda.